



Lesson 1  
ichi

にほんご の べんきょう を はじめましょう  
 nihongo no benkyoo o hajimemashoo  
 日本語 勉強 始めましょう

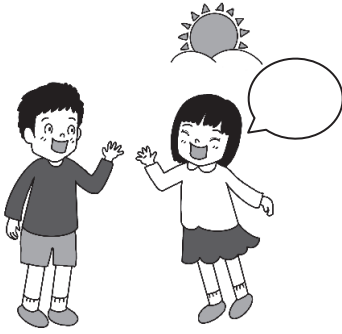
- ▶ តោះចាប់ផ្តើមរៀនភាសាជប៉ុន
- ▶ Ayo mulai belajar bahasa Jepang
- ▶ ဂျပန်ဘာသာစကားလေ့လာမှုကို စတင်ကြပါစို့။
- ▶ जापानी भाषा सिक्न शुरू गरौं

< きょう の もくひょう > គោលដៅនៃថ្ងៃនេះ / Tujuan hari ini  
 kyoo no mokuhyoo / 今日 目標  
 យနေ့အတွက် ជំហាន / आजको लक्ष्य

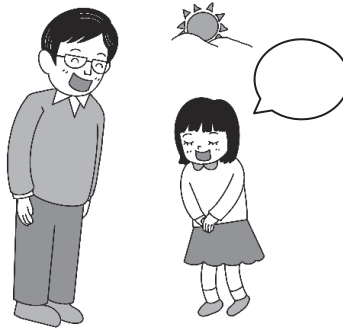
- ① にちじょう の あいさつ を する こと が できます。  
 nichijoo no aisatsu o suru koto ga dekimasu  
 日常 挨拶  
 ▶ អាចធ្វើការអរគុណប្រចាំថ្ងៃ។  
 ▶ Dapat mengucapkan salam sehari-hari.  
 ▶ နေ့စဉ်နှုတ်ဆက်စကားကို ပြောဆိုလာနိုင်မည်။  
 ▶ दैनिक अभिवादन गर्न सक्छु ।
- ② この コース の がくしゅう に ひつような ことば を りかいする こと が できます。  
 kono koosu no gakushuu ni hitsuyoona kotoba o rikaisuru koto ga dekimasu  
 学習 必要な 言葉 理解する  
 ▶ អាចយល់ពាក្យចាំបាច់ក្នុងការសិក្សាថ្នាក់នេះ។  
 ▶ Dapat memahami kosakata yang diperlukan dalam pembelajaran kursus ini.  
 ▶ ဤသင်ခန်းစာကို သင်ယူလေ့လာရာတွင် လိုအပ်သောစကားလုံးများကို နားလည်လာနိုင်မည်။  
 ▶ यो पाठ्यक्रम अध्ययन गर्न आवश्यक शब्दहरू बुझ्न सक्छु ।
- ③ かんたんな じこしょうかい を する こと が できます。  
 kantanna jikoshookai o suru koto ga dekimasu  
 簡単な 自己紹介  
 ▶ អាចធ្វើការណែនាំខ្លួនដោយខ្លីងាយ។  
 ▶ Dapat memperkenalkan diri secara singkat.  
 ▶ လွယ်ကူသော မိတ်ဆက်စကားကို ပြောဆိုလာနိုင်မည်။  
 ▶ आफ्नो संक्षिप्त परिचय दिन सक्छु ।

★学習の前に★  
 <日本語パートナーが心がけること>  
 ① やさしい日本語で話したり、聞いたりします。  
 ② 日本語パートナーより学習者のほうがたくさん話します。

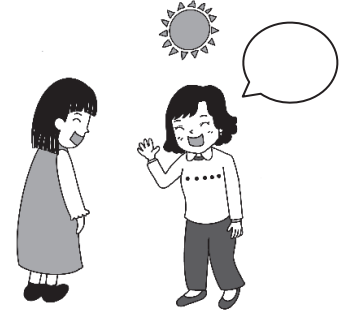
# 1. あいさつ aisatsu



おはよう  
ohayoo



おはようございます  
ohayoogozaimasu



こんにちは  
konnichiwa



こんばんは  
konbanwa



ありがとう  
arigatoo



ありがとうございます  
arigatoogozaimasu



さようなら  
sayoonara



すみません  
sumimasen



すみません  
sumimasen

## 2. がくしゅう の ことば

gakusyuu no kotoba  
学習 言葉

わかりましたか  
wakarimashitaka

- ▶ តើអ្នកយល់ទេ?
- ▶ Sudah mengerti?
- ▶ နားလည်ပါပြီလား။
- ▶ বুझ्नुभयो ?



○ はい  
hai

× いいえ  
iee



きいて ください  
kiite kudasai  
聞いて

- ▶ សូមស្តាប់
- ▶ Tolong/silakan dengarkan.
- ▶ နားထောင်ပါ။
- ▶ कृपया सुनुहोस्



みて ください  
mite kudasai  
見て

- ▶ សូមមើល
- ▶ Tolong/silakan lihat.
- ▶ ကြည့်ပါ။
- ▶ कृपया हेनुहोस्



よんで ください  
yonde kudasai  
読んで

- ▶ សូមអានឱ្យរឹង
- ▶ Tolong/silakan baca dengan keras.
- ▶ ចាំបាច់
- ▶ कपया ठलो स्वरले पढनहोस्



よんで ください  
yonde kudasai  
読んで

- ▶ សូមអានដោយស្ងៀមស្ងៀម
- ▶ Tolong/silakan baca dalam hati.
- ▶ ចាំបាច់
- ▶ कपया आवाज ननिकाली पढनुहोस्



いって ください  
itte kudasai  
言って

- ▶ សូមនិយាយ
- ▶ Tolong/silakan ucapkan.
- ▶ ប្រាប់
- ▶ कपया भनुहोस्



かいて ください  
kaite kudasai  
書いて

- ▶ សូមសរសេរ
- ▶ Tolong/silakan tulis.
- ▶ រៀប
- ▶ कपया लेखुहोस्

もう いちど いって ください  
moo ichido itte kudasai  
一度 言って

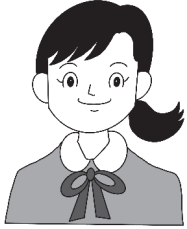
- ▶ សូមនិយាយម្តងទៀត
- ▶ Tolong/silakan ucapkan sekali lagi.
- ▶ នောက်ចប់ទើក់យប់ប្រាប់
- ▶ कपया फेरि एकचोटी भन्नुहोस्

ゆっくり いって ください  
yukkuri itte kudasai  
言って

- ▶ សូមនិយាយយូយូ
- ▶ Tolong/silakan ucapkan pelan-pelan.
- ▶ យឺតៗយឺតៗប្រាប់
- ▶ कपया बिस्तारै भन्नुहोस्

### 3. じこしょうかい jikoshookai 自己紹介

①



たなか  
tanaka  
田中

▶ សួស្តី។

ខ្ញុំឈ្មោះ[តានាកា]។

ខ្ញុំមកពី[ក្រុងអ៊ីហ្សូម៉ូស៊ិ]ក្នុង[ខេត្តស៊ីម៉ាណិ]។

ខ្ញុំរស់នៅ[ស្ថាប័នអ៊ីម៉ាឆិចូ]។

រីករាយដែលបានជួបអ្នក។

▶ ព្រះគុណច្រើនណាស់។

ក្បែរមក ត្រូវបាន បា។

ឱ្យមនុស្សច្រើនទៀត ទាំងអស់ឱ្យ ម្ល៉េះម្ល៉េះបា។

ទាំងអស់ឱ្យច្រើនទៀត ទាំងអស់បា។

ឲ្យដាក់ក្បែរបា។

はじめまして。

hajimemashite

わたしは たなか です。

watashi wa tanaka desu  
私 田中

しまねけん の いづもし しゅっしん です。

shimaneken no izumoshi shusshin desu  
島根県 出雲市 出身

いまいちちよう に すんでいます。

imaichichoo ni sundeimasu  
今市町 住んでいます

よろしく おねがい します。

yoroshiku onegai shimasu  
お願い

▶ Salam kenal.

Saya [Tanaka].

Saya berasal dari [Kota Izumo] di [Prefektur Shimane].

Saya tinggal di [Imaichicho]

Mohon bimbingannya.

▶ नमस्ते ।

म" तानाका हूँ।

म शिमाने प्रान्तको इजुमो शहरबाट हुँ।

म इमाईचिच्योउ मा बस्छु ।

तपाईंलाई" भेटेर खुशी लाग्यो ।

★日本語パートナーの方へ

p.42 に島根県の地図を掲載しています。

しまねけん  
shimaneken  
島根県



②



リ  
ri  
李

はじめまして。  
hajimemashite

わたしは リ です。  
watashi wa ri desu  
私 李

ちゅうごく の シャンハイ しゅっしん です。  
chuugoku no shanghai shusshin desu  
中国 上海 出身

しまねだいがく の ちかく に すんでいます。  
shimaneidaigaku no chikaku ni sundeimasu  
島根大学 近く 住んでいます

よろしく おねがい します。  
yoroshiku onegai shimasu  
お願い

▶ សួស្តី។

ខ្ញុំឈ្មោះ[លី]។

ខ្ញុំមកពី[សៀងហៃ] [ប្រទេសចិន]។

ខ្ញុំរស់នៅក្បែរ[សាកលវិទ្យាល័យស៊ីម៉ាណិ]។

រីករាយដែលបានជួបអ្នក។

▶ Salam kenal.

Saya [Li].

Saya berasal dari [Shanghai] di [China].

Saya tinggal di dekat [Universitas Shimane].

Mohon bimbingannya.

▶ नमस्ते ।

म रि हूँ ।

म चीनको शाङ्गाईबाट आएको हुँ।

म शिमाने विश्वविद्यालय नजिकै बस्छु।

तपाईंलाई भेटेर खुशी लाग्यो ।

▶ တွေ့တာဝမ်းသာပါတယ်။

ကျွန်တော်က လီ ပါ။

တရုတ်နိုင်ငံရဲ့ ရှန်ဟိုင်းမှာ မွေးဖွားပါတယ်။

ရိုမနဲ့တက္ကသိုလ်အနီးမှာနေပါတယ်။

ရှေ့ဆက်ကူညီပါဦး။

・～ の ちかく

no chikaku  
近く



しまねだいがく  
shimaneidaigaku  
島根大学



しまねだいがく の ちかく に すんでいます。  
shimaneidaigaku no chikaku ni sundeimasu  
島根大学 近く 住んでいます

❖ できましたか？  
dekimashitaka

<p>① にちじょうのあいさつをすることが出来ます。 nichijoo no aisatsu o suru koto ga dekimasu 日常 挨拶</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ អាចធ្វើការអរគុណប្រចាំថ្ងៃ។</li> <li>▶ Dapat mengucapkan salam sehari-hari.</li> <li>▶ နေ့စဉ်နှုတ်ဆက်စကားကို ပြောဆိုလာနိုင်ပါသည်။</li> <li>▶ दैनिक अभिवादन गर्न सक्छु ।</li> </ul>	<p>☆ ☆ ☆</p>
<p>② このコースの がくしゅう に ひつような ことば を りかいする こと kono koosu no gakushuu ni hitsuyoona kotoba o rikaisuru koto 学習 必要な 言葉 理解する</p> <p>が 出来ます。 ga dekimasu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ អាចយល់ពាក្យចាំបាច់ក្នុងការសិក្សាថ្នាក់នេះ។</li> <li>▶ Dapat memahami kosakata yang diperlukan dalam pembelajaran kursus ini.</li> <li>▶ ဤသင်ခန်းစာကို သင်ယူလေ့လာရာတွင် လိုအပ်သောစကားလုံးများကို နားလည်လာနိုင်ပါသည်။</li> <li>▶ यो पाठ्यक्रम अध्ययन गर्न आवश्यक शब्दहरू बुझ्न सक्छु ।</li> </ul>	<p>☆ ☆ ☆</p>
<p>③ かんたんな じこしょうかい を することが出来ます。 kantanna jikoshookai o suru koto ga dekimasu 簡単な 自己紹介</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ អាចធ្វើការណែនាំខ្លួនដោយខ្លីងាយ។</li> <li>▶ Dapat memperkenalkan diri secara singkat.</li> <li>▶ လွယ်ကူသော မိတ်ဆက်စကားကို ပြောဆိုလာနိုင်ပါသည်။</li> <li>▶ आफ्नो संक्षिप्त परिचय दिन सक्छु ।</li> </ul>	<p>☆ ☆ ☆</p>

【日本語パートナー】できましたか？

<p>① やさしい日本語で話したり、聞いたりしましたか。</p>	<p>☆ ☆ ☆</p>
<p>② 学習者のほうがたくさん話すように心がけましたか。</p>	<p>☆ ☆ ☆</p>